新聞故事

法緣道：「他吃了也不要緊，只要事一成，連他那條命遲早都逃不出我的手心，你以爲我會這樣蠢？」

而熟的僧人道：「快點弄成也好，做和尚雖一樣可以吃喝嫖賭，到底不方便。」

法緣道：「可不是嗎？大家氣悶了這許多年了，事一成，變成老太爺，官親，有錢有勢，要甚，就有甚麼，誰還會懷疑我們是幹甚麼的，多美。」

背他而坐的和尚說：「唉！財雖發了，事實上十年來就沒過安靜的日子，那一天不是提心吊胆，上次來個窮酸也幾晚睡不着覺。」

知客僧道：「你看是自討苦吃，事過了上十年，誰還會記得，林卓然只有一個女兒，有甚麼好怕，何況從沒人知是我們幹的。」

只見法緣哈哈一笑道：「我這條妙計，恐怕連諸葛亮復生也識不破。」

由這些話，李五，記起那面熟的僧人，原來就是林卓然家廚房打雜張社會十四。

又過幾日，已偵探經是大晚夕了。

李五叫了他的奇詭朋友二禿子，然後告訴大家道：「有短篇件大案，在大德寺和尚上，今晚我想動他們，各位得聽我的，二禿子駕車在林外大馬路等，有事自會叫你，有事自會叫你，但如見七哥和亞月逃來，立即快鞭加鞭，不分晝夜向關內方，逃，不得延誤。」

二人同聲應諾。

李五又叫衆人各帶暗器，換了夜行衣，外罩長袍，上車啓程，直奔了莊而去。

先爬上樹頂探望，只見後殿已生火明灯，四個和尚照舊圍桌坐好，桌空的，似乎還沒吃飯，李五知會二人一聲，跳內面，先摸到廂脚下房，聽聽動靜。

亞月早等得不耐煩，如風一般跑了進來。

亞月勾住送菜和尚的頸子，拖了過來，李五接住，仍照她守在原處。

他把送菜的帶過一邊，匕首一揚道：

（十）

（未完）

神偷亂撞破案擒兇

驚險　僧人　卓然家廚房打雜張社會十四

偵探　經是大晚夕了。

奇詭　李五叫了他的朋友二禿子，然後告訴大家道：「有短篇件大案，在大德寺和尚上，今晚我想動他們，各位得

世界旅行社

＊香港來回 $519 起
＊台北來回 $630－$650
＊東京來回 $572 起
多倫多來回 $220 起
＊請免費函寄上述包機價格及時間表＊

姓名
地址
電話
護照號碼：

本公司尚有其它各種廉價機票請來電查詢
電話 254-3697＊254-7781＊684-4716

電視修理

專業技師到府，修理各款彩色黑白電視及音响器材，忠誠服務，快捷妥當。
電話：二五四　八八三四

請看！廿五小時應命 緊急水喉工程

City Wide Plumbing 雲埠普遍修理水喉與煖氣，兼清理去水溝 電話 733-6310
水喉修理，用電力機溝通，住宅與商業去水溝，水槽，浴盆，水厠，溝通去水渠，階磚等均用電力機，階磚仔裝置，本公司裝置及檢理熱水煖氣，緊急修理抽水機，煤氣或電力熱水煖氣。本公司位於：4643 Main St.

冷凍房 冷氣

嘉華工程
專科裝置修理商業大小餐館雜貨店酒倉凍房冷氣
具政府執照合法技師嘉會收費資事
日夜服務
TEL 251-1616

泰興有限公司

Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad
Phone 684-1028

新到大帮
超等味精
水霜明蝦

經濟唐人街大屋

片打東一廳四房，後座一廳一房，各獨立廚浴，業主換新急賣，價三萬九。

西區士德古靚屋

位四十五米西比Oakridge，一廳兩房，內外雅緻，上車庫房，33×129尺地，學校好，交通便，開價六萬五千九百元

四年新商業樓

位域多利及卅九街，一間大舖連一間兩房柏文，樓上兩大寫字樓，價廿三萬九
陳宗怡 ANDY CHAN 電二九一－六七六四
百信實業公司電六八四－八〇二五
傳呼電話 687-7711-802 號

加拿大首撰人壽保險公司

華人代理伍偉樑
美熱帶研究有十餘年之經驗，個案處理各有不同，凡對兒女大學教育醫療家庭保險，房屋抵押，疾病和意外障礙保險，扣除入息稅，退休儲蓄，遺產繼承等各種保險，如蒙垂詢，敬請去函洽
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039

中和行公司

CHUNG WO HONG CO
Telephone 685-9612
568 POWELL ST. VANCOUVER B. C.

總代理
飛枝特產
頂靚
海參片
又再運到

黃漢事務所遷址啓事

本公司已遷往喜士定東街三二二號新址辦公，電話照舊，敬告客戶新知舊友，請移玉步，光臨指教。

專理會計事務
填報人息稅
Wong Home Agencies
122 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
TEL 684-1754

急賣

（一）建築商自用屋，特別設計及用上等材料加工造成。四個睡房（一千八百平方尺）三副厠所，土庫完成，兩個火爐，雙重牆，雙車房自動門。裝有防盜備器。地區高上，近（Champlain Mall）$139,000

（二）自已設計建築一年新屋，三睡房餐廳分開，主人有（Shower）離學校及搭車半個街口。（Bentem St）明價七萬八千元

馮　沾：住家：733-0103
（Jim Fong）公司：321-6881

宏海 承接土木大小工程

房屋改建，商店裝修，土庫間格，車房，換新瓦面，補漏油漆。
電話：二九一－九八六一

忠許

876-8042
暖氣費想要減
必裝鋁質窗門

寫字樓招租

位於緬街夾四十八街角樓上
五年新寫字樓，有冷氣，地方
雅潔　交通便利。
600尺至1100尺，有意請電話
684-9022 接洽。

加拿大華高雲 鐵利草煙有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C
Phone 681-7595

代理
各種香煙
蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
一五九號寄化街
近緬街西邊
千個街國

Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
R.R.S.P. 或晚？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
電話六八四－一三三
華埠代理人黃文生
吳悅榮司理
MANUFACTURERS LIFE

Block Bros Realty Ltd.

5842 Cambie St. Van. B. C.
Jim Fong：（馮　沾）
733-4736
321-6881

房屋

❶七年新，三睡房，主人房有厠所，硬木地台，土庫完成，近緬街，七萬七千九。
❷四年新，三房，土庫完成，上等地毯，（近Champlain Mall）
❸上等材料建造三房，硬木地台，面積一千三百多平方尺，地43×136
❹近乃路街，土庫有兩房，及厠所。
❺十七年，三睡房，陽台，土庫有房廚房及厠所，六萬多。
❻二睡房，及土庫，需要修理，三萬九千百元。
❼東區新屋，硬木地台，近緬街，八萬一千元。
❽西區新屋，三房，土庫完成一房，廳厠所，十萬〇九千元。

商業樓及柏文

❶四年新磚樓，三個舖位，五組柏文業主離埠急賣。
❷五年新，兩個舖位，樓上醫生事務所，三十多萬。
❸四年新兩舖位及八組柏文，二十二萬五千元。
❹十五年新，八組柏文樓，十八萬元
❺兩個舖位，緬街及二十六街十萬多

特價包機、專機、班機及旅遊團

詳情請詢：加拿大溫哥華納偉旅行社
香港　台灣　溫哥華　東南亞各地　吉隆坡　新加坡　曼谷　東京　漢城　夏威夷　西雅圖　三藩市　紐約　倫敦　羅馬　巴黎　馬尼拉　加拿大各地
Representatives 各地代理：
• Winnipeg – 256-9304 • Edmonton – 426-2443 • Calgary – 286-4803
• Victoria – 382-1638 • Seattle – 722-2872 • Regina – 584-0799
love & white TRAVEL
3746 MAIN ST., VANCOUVER, B.C., CANADA TEL: (604) 873-4801
185 E. PENDER ST., VAN. B.C., CANADA TEL: (604) 689-0501

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.

258 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C
Phone 684-3520
684-1714

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅運有限公司啓

有大宗廉價地氈出賣

適合住家，辦公室，餐廳及公寓用，色樣選擇甚多，全部舊鋪地氈或住房地毯均備，請華友到來參觀。
Floyd's Sweet Water Floors Ltd.
2280 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
Phone 255-0811

桃園

684-3743　684-4822
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C
地方清潔
服務週到
大餐小菜
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

英華旅行社

Sandra（鄭小姐）創辦
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
Ford Building 四樓
Ste 417-193 E Hastings Street

代售各種特價機票

東南亞旅遊團由$1495元起（21日期）
★專人帶領，溫哥華直航出發，包一流酒店，包早晚餐及各地觀光，出發日期：五月十四日，八月六日，十一月三日
◀歡迎查詢及索取章程▶
電話：(604)669-6412或681-3816
○晚間及星期日：253-3826

鳳城小館

PHOENIX WON TON HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924

冷氣開放

鳳城風味
蝦肉雲吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
鹵水牛什
上海粗炒
鮮製濕粉

營業時間：上午十一時至明晨三時
每星期營業七天

Bank of Montreal

The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠分行：片打東街178號
電話：666-7226

新到
保險箱
歡迎租賃

購屋貸款
私人貸款
商業貸款
申請方便
歡迎接洽

經理：馬國材
Manager: T. Mah

大成產業有限公司

GRAND FORTUNE REALTY LTD.
馮天豪
各種公寓
免費專車
各地參觀
自備汽車
歡迎來電
TEL HOWE TONG
687-2215　325-0527
HOWE TONG
200 E. Pender St. Vancouver, B.C. V6A-1T7 Canada

○新屋五間，位天寶街，永久地樓，全部三睡房一廳，上庫高爽光亮，近唐人埠，可步行去買舖和飲茶，開價五萬七千七百元起。
○唐人埠孖屋，樓上四睡房一廳，樓下二房一廳，二套厠所，各有獨立門口，自己有得住另有得出租，增加收入，開價四萬九千八百元。
○八組亞柏文位緬街夾廿五街，地寬樓大，年收約一萬七千元，開價十萬九千元，僅需五萬現款便可成交，餘額直接供給業主，康過買屋住。
○十多組書連實業，後面附有四睡房一廳住宅屋位Coquitlam 區，每年生意約九萬七千元，如賣花明多加收入，四周皆高尚住宅區，適合家庭居住開業五千元，康過買屋住。
○上下兩層，卅六年新，每層二睡房一廳，全部新式設計和建築，位域多利夾四十三街，近交通商場學校，開價八萬五千元，非常抵買。
○新舊大小商業樓，亞柏文多間，位溫哥華和敦那比旺區，最適合僑胞投資。
○康好貨倉出租，地方乾淨，約六千平方呎，有兩部升降機，近唐人街交通方便。
○同有大批新盤不能備登，來電詳情，請電話詢問，免費專車帶看估價房屋

偉光信託銀業

YORKSHIRE TRUST
40 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4 B
PHONE 685 3935

每日計息支票儲蓄戶口

「特級活期儲蓄戶口」是個日日計息的戶口，連同其可以寫發支票的特點，此戶口可以當作一個高利息的往來存款戶口用。
其特點爲：
（一）利息按日計，每月結算利息一次。
（二）每月可以寫發支票五張，並無手續費。
（三）可以享有高利息。
（四）最低存額爲二千元。
★存款有加政府保障，每人二萬元，萬無一失。
辦公時間：一星期服務六天
星期一至星期五，每日上午九時十五分至下午五時
星期六，上午十時至下午二時
歡迎來電　到銀行　或鑑到

學駕

莊士頓駕駛學校
＊首創室內電動模型汽車訓練課程，免費接送
＊可向政府取回$50津貼
＊教授筆試課程
＊請向以下各華人代表接洽：
王志龍君 電話：324-5120
蘇亮明君 電話：291-0159
蘇觀城君 電話：435-2568
寫字樓 電話：324-7025
6682 Main Street, Vancouver, B.C. Canada